

Legislative  
Assembly  
of Ontario



Assemblée  
législative  
de l'Ontario

---

Votes and Proceedings

No. 113

Procès-verbaux

N° 113

2<sup>nd</sup> Session  
41<sup>st</sup> Parliament

Tuesday  
October 31, 2017

2<sup>e</sup> session  
41<sup>e</sup> législature

Mardi  
31 octobre 2017

---

**9:00 A.M.**  
**PRAYERS**

**9 H**  
**PRIÈRES**

**ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of Bill 154, An Act to cut unnecessary red tape by enacting one new Act and making various amendments and repeals.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

**ORDRE DU JOUR**

Troisième lecture du projet de loi 154, Loi visant à réduire les formalités administratives inutiles, à édicter une nouvelle loi et à modifier et abroger d'autres lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

**10:30 A.M.**

**10 H 30**

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:39 a.m.

À 11 h 39, la Chambre a suspendu la séance.

**3:00 P.M.**

**15 H**

**INTRODUCTION OF BILLS**

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Les projets de loi suivants sont présentés, lus une première fois et renvoyés au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr70, An Act to revive Dr. Marchand Optometry Professional Corporation. Mr. Bradley.

Bill Pr72, An Act respecting the Beechwood Cemetery Company. M<sup>me</sup> Des Rosiers.

Bill Pr74, An Act to revive 1729293 Ontario Inc. Mrs. Martins.

**PETITIONS**

**PÉTITIONS**

Stevenson Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-5) Mr. Wilson.

Oral health services (Sessional Paper No. P-51) M<sup>me</sup> Gélinas.

Stopping the electricity bill from skyrocketing (Sessional Paper No. P-68) Mr. Wilson.

A universal early childhood education and child care system (Sessional Paper No. P-81) M<sup>me</sup> Gélinas.

The teaching of cursive writing (Sessional Paper No. P-105) Mrs. Martow.

Film Classification Act (Sessional Paper No. P-120) M<sup>me</sup> Gélinas.

Elevator repair (Sessional Paper No. P-138) Mr. Bradley.

Long-Term Care Homes (Sessional Paper No. P-139) M<sup>me</sup> Gélinas.

Collingwood General and Marine Hospital (Sessional Paper No. P-165) Mr. Wilson.

Residential Treatment Facilities (Sessional Paper No. P-236) Ms. Jones.

Unsafe footwear in the workplace (Sessional Paper No. P-257) Mr. Bradley.

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 166, An Act to amend or repeal various Acts and to enact three new Acts with respect to the construction of new homes and ticket sales for events.

Debate resumed and after some time,

Mr. Crack moved adjournment of the debate.

Carried.

On motion by Mr. Duguid, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 5:31 p.m.

**ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 166, Loi modifiant ou abrogeant diverses lois et édictant trois nouvelles lois en ce qui concerne la construction de logements neufs et la vente de billets d'événements.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Crack propose l'ajournement du débat.

Adopté.

Sur la motion de M. Duguid, il est ordonné que la Chambre ajourne ses travaux.

À 17 h 31, la Chambre a ajourné ses travaux.

---

le président

**DAVE LEVAC**

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
PURSUANT TO STANDING ORDER 40****DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À  
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

Financial Services Commission of Ontario, 2015 Annual Report of the Superintendent of Financial Services on the Facility Association (No. 348) (Tabled October 31, 2017).

Independent Police Review Director, Office of, 2016-2017 Annual Report (No. 350) (Tabled October 31, 2017).

Trillium Gift of Life Network, 2016-2017 Annual Report / Réseau Trillium pour le don de vie, Rapport annuel 2016-2017 (No. 349) (Tabled October 31, 2017).

**RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS****RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES**

Final Answers to Question Numbers: 491, 492, 493, 495, 497, 502, 503, 504 and 505.

**RESPONSES TO PETITIONS****RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Minimum Wage of \$15 an hour (Sessional Paper No. P-21):  
(Tabled September 11, 2017) Ms. French.

Institutional ice machines (Sessional Paper No. P-41):  
(Tabled June 1, 2017) Mr. Dong.  
(Tabled September 12, 2017) Mr. Potts.

Physician Services Agreement (Sessional Paper No. P-97):  
(Tabled September 11, 2017) Ms. French.

Parking fees at Komoka Provincial Park (Sessional Paper No. P-111):  
(Tabled September 11, 2017) Ms. Sattler.

Hospital services in Durham (Sessional Paper No. P-125):  
(Tabled September 11, 2017) Ms. French.

Grandview Children's Centre (Sessional Paper No. P-140):  
(Tabled September 11, 2017) Ms. French.

OHIP-funded physiotherapy (Sessional Paper No. P-219):  
(Tabled June 1, 2017) Ms. Jones.

Therapy for children and youth with disabilities (Sessional Paper No. P-222):  
(Tabled September 11; October 16, 18, 2017) Miss Taylor.

Controlling the double-crested cormorant population (Sessional Paper No. P-223):  
(Tabled September 11, 2017) Mr. Walker.

Designation under the Dog Owners' Liability Act (Sessional Paper No. P-224):  
(Tabled September 11, 2017) Ms. French.

---